



ADAP

Newsletter n°10

Septembre 2002

Sommaire

Editorial

1. Le point

Entrée officielle de l'ADAP à la FGC

2. International

Programme d'appui à la gestion d'une Bee reserve en Tanzanie

Projet d'appui à la communauté de Goba

Mission exploratoire au Burkina-Faso

3. Activités en Suisse

Soirée de soutien

4. Brèves

Editorial

Par Nicola Cantoreggi (nicola@adap.ch)

Chers membres, cher(e)s ami(e)s,

Depuis notre dernière livraison de la Newsletter, les bénévoles de l'ADAP n'ont pas chômé, c'est le moins qu'on puisse dire (à part un court relâchement estival !)

Comme vous pourrez le découvrir dans ce numéro, le travail en parallèle visant, d'une part la consolidation des structures de notre association à Genève et, d'autre part, la mise en oeuvre de projets de gestion dura-

ble des ressources naturelles dans les pays du Sud s'est poursuivi sans relâche et cela malgré un agenda parfois très chargé pour les uns et les autres.

D'un point de vue institutionnel, la période écoulée s'est caractérisée par une série d'évènements forts importants (acceptation de la stratégie programme de l'ADAP ainsi que de la demande de financement pour la Tanzanie) et qui nous ont permis d'ancrer notre association encore plus fortement dans le tissu associatif genevois, principalement, mais également au sein de la FGC. Ceci sans oublier le travail de communication réalisé notamment à travers une soirée de soutien, qui a rencontré un vif succès.

D'un point de vue opérationnel, les différentes missions sur le terrain qui ont ponctué cette période nous ont permis de consolider les acquis des différents projets et d'aboutir à des résultats très positifs pour les plus avancés d'entre eux (Tanzanie et Mozambique).

Un mot encore pour vous rappeler notre invitation à la prochaine assemblée générale qui aura lieu le mercredi 9 octobre 2002 à 19h30 à la Maison des Associations, 15 rue des Savoises, salle Chico Mendes.

Nous vous souhaitons une bonne lecture.



1. Le Point

Entrée officielle de l'ADAP à la FGC

Par Nicola Cantoreggi (nicola@adap.ch)

L'Assemblée générale de la Fédération genevoise de coopération du 27 mai 2002 a représenté un moment très important pour l'ADAP, et cela à plusieurs titres.

En premier lieu, l'Assemblée générale a accepté la stratégie programme proposée pour la période 2001-2003. Loin de simplement constituer une décision «administrative», cette acceptation atteste la qualité du travail jusqu'ici réalisé par notre jeune association, dans la mesure où l'on nous reconnaît une vision d'ensemble et une cohérence relativement aux pays où nous envisageons d'intervenir. En plus, d'un point de vue strictement financier, cette acceptation implique que dorénavant, nos propositions de projets qui seront acceptés par le Conseil de la FGC rentreront directement dans le «pipeline» de la recherche de financement, leur ancrage au sein de la stratégie-programme ne rendant plus nécessaire une acceptation formelle par l'Assemblée générale de la FGC. Pratiquement ceci signifie un accès plus rapide aux financements, une fois un projet accepté.

En deuxième lieu, l'AG a accepté la proposition de financement du projet de l'ADAP en Tanzanie. Bien que, convaincus de la qualité du projet en question, nous n'avions pas attendu cette décision formelle pour avancer dans nos démarches sur place, cette décision a entériné le préavis positif du Conseil et nous a permis de lancer en toute sécurité le projet.

Ainsi, au bout de 5 années d'efforts constants pour faire vivre notre association et essayer d'appuyer nos partenaires dans le Sud, nous

acquérons finalement une assise qui nous permettra de mener avec davantage de sérénité notre action d'ONG, mais qui nous demandera également une application encore plus forte pour faire fonctionner de manière convenable une association, qui rappelons-le, vit grâce au travail de ses bénévoles.

Ceci est indispensable pour ne pas décevoir tous les partenaires, au Nord comme au Sud, qui nous ont fait confiance.

2. International

Programme d'appui à la gestion d'une Bee Reserve en Tanzanie

Par Jean-Felix Savary (savary@adap.ch)

Le déroulement des activités a pu commencer aux dates prévues et continue depuis lors dans de bonnes conditions. Le travail d'enquête, diverses missions et la réalisation du workshop à Mpanda ont permis de légers réajustements dans la conduite des opérations qui se sont montrés très bénéfiques. La dynamique est lancée, et il s'agit maintenant de pouvoir concrétiser nos objectifs. Trois personnes travaillent actuellement pour l'ADAP à Inyonga. M. Michael Mbalamwezi, coordinateur national, M. Henry-Felix Ogejo, training officer, et Shaaban Kyombo, tourist officer et chauffeur. Ils occupent actuellement une maison qui leur sert à la fois de logement et de bureau, et qui est utilisée également comme case de passage pour les membres de l'ADAP à Inyonga. Ils disposent aussi d'un véhicule 4x4 pour les déplacements entre les différents villages, et d'une station informatique à Mpanda.

La réalisation d'un workshop fin mai a constitué un moment important pour notre association. Une cinquantaine de personnes y ont



participé, dont notamment des représentants du Ministère, des pouvoirs régionaux et locaux, des entrepreneurs privés, des paysans, des apiculteurs et des chasseurs. Plusieurs personnes de l'ADAP ont fait le déplacement. C'était là une occasion de montrer la pertinence de notre démarche en jouant le rôle de lien entre les différents acteurs locaux et nationaux. Grâce à un climat de confiance et d'ouverture mutuelle, les discussions ont pu être très productives et ont laissé après ces trois jours les participants très satisfaits. La principale originalité de cette réunion s'est trouvée être la présence autour d'une même table de cadres du Ministère et de simple villageois, trop souvent absents de ce genre d'événements.

Après une première journée en séance plénière, les participants se sont divisés en trois groupes de travail, qui chacun a abordé des problèmes particuliers: la production et la commercialisation des produits apicoles, les villageois et la forêt, et la gestion des ressources naturelles à Rukwa. Pour guider les discussions, menées en Swahili, nous avons utilisé la méthode SWOT, qui permet de poser à plat les différentes visions, en vue de les synthétiser pour déboucher sur un plan d'action à entreprendre pour améliorer les conditions présentes. Cet outil, simple d'utilisation et facile à assimiler, s'est révélé tout à fait approprié pour mieux organiser la conduite des discussions, et pour offrir un cadre d'échange entre tous les participants.

Voici quelques un des enseignements de ces trois jours :

- L'importance et le potentiel du secteur apicole à Inyonga, tout comme ses contraintes énormes, comme le problème du transport.
- L'incompréhension et le double langage qui existe entre les villageois et les autorités au

- niveau de la gestion des ressources naturelles
- La volonté des villageois présents d'être mieux informés des droits qu'ils ont sur leur terre.
- L'importance d'une délimitation claire des terres comme préalable à tout plan de gestion.
- Le lien entre apiculture et braconnage, et la nécessité de mieux contrôler cette activité
- Le fort héritage culturel lié à l'utilisation des ressources naturelles
- La nécessité pour les acteurs privés et étatiques de disposer de réels interlocuteurs au niveau d'Inyonga.

Outre la mise à plat d'un certain nombre de problèmes avec tous les acteurs concernés, le workshop aura également servi à poser de manière concrète les modalités de collaboration avec les principaux organismes tels le registre foncier, les responsables des aires protégées de la région et les sociétés de chasse, afin d'atteindre les objectifs du projet. Nous pouvons donc considérer que ce workshop a été un grand succès. A nous maintenant de profiter de ces résultats et de poursuivre sur cette lancée.

Parallèlement à la préparation du workshop, le travail avec l'association d'apiculteurs "Kundi la Kwanza" s'est mis en route. Pour répondre aux défis qui leur sont proposés, les apiculteurs doivent se structurer et mieux s'organiser si ils veulent pérenniser leur activité et mieux défendre leurs intérêts. Ce n'est que par un renforcement des liens entre ses membres, tant au niveau de la qualité des produits qu'au niveau des pratiques, que l'apiculture pourra se développer sur une base réellement durable.

Le développement rapide du volet écotourisme a également occupé une bonne partie de ces derniers mois. Deux voyages tests cette année ont permis de roder notre concept. Avec la réalisation d'un hôtel à Inyonga, la mise en place de programmes attractifs, et la formalisation de différentes



ADAP <http://www.adap.ch>
Association pour le Développement des Aires Protégées
15 rue des Savoises, 1205 Genève
tél: +41 22 320 76 75 email: info@adap.ch
CCP : 17-212756-1

activités avec les gens d'Inyonga (démonstration de récolte de miel, danses traditionnelles...), nous avons développé sur place une capacité d'accueil qui devrait nous permettre de recevoir un nombre plus importants de petits groupes de touristes dès 2003.

Depuis cet été, nous commençons le travail de mise en place avec les villages de système de gestion communautaire des ressources naturelles. Ceci se déroule en plusieurs phases: d'abord, un travail d'information auprès des communautés, puis de démarcation des terres et enfin de rédaction d'un plan de gestion.

Projet d'appui à la communauté de Goba (Mozambique)

Par Antoine Bossel (abossel@adap.ch)

Au Mozambique, le démarrage du projet d'appui à la communauté de Goba est prévu pour le mois de septembre 2002. Sous réserve de la décision positive des bailleurs, le budget devrait être bouclé à cette date.

Outre la FGC et la FAO, la Fondation pour le développement de la communauté (FDC), dont la présidente est Graça Machel, (veuve du 1er président du Mozambique, mariée à Nelson Mandela), devrait soutenir financièrement le projet de Goba et serait intéressée à collaborer avec l'ADAP pour ses projets liés à la gestion des ressources naturelles. La FDC va en effet démarrer un projet de gestion communautaire des ressources naturelles à Catuane, au sud de Goba.

Concrètement, l'ADAP pourrait apporter son expertise dans le domaine environnemental et l'écotourisme, la FDC apportant la sienne dans le domaine du développement rural et de l'action communautaire. La collaboration avec cette fondation constitue un apport particulièrement appréciable pour le

projet et l'ADAP.

L'intérêt de Goba en tant que site éco-touristique est confirmé par la visite de deux investisseurs potentiels intéressés par construire et gérer une Lodge. D'autre part, les vice-ministres de l'agriculture et de la protection de l'environnement se sont rendus à Goba lors du jour de la biodiversité. La population est parvenue à exprimer ses principales préoccupations avec une étonnante liberté de parole. Avec cette visite, Goba a gagné une certaine "visibilité" auprès de ces ministres. Ceci s'est traduit concrètement par des facilités accordées par le ministère de l'environnement pour l'obtention de l'étude d'impact de la ligne à haute tension qui traverse Goba.

Mission au Burkina Faso

Par Alexis Kaboré (alexis@adap.ch)

Du 29 avril au 15 juin 2002, j'ai effectué une mission dans la région de l'Est du Burkina Faso. Réalisée avec le soutien financier de la KFPE (Commission Suisse pour le Partenariat Scientifique avec les pays en Développement) et de l'ADAP, le voyage avait un double objectif : en plus de la collecte de données dans le cadre de mon mémoire de DEA pour l'IUED sur la gestion des aires de faune protégées, il s'agissait d'échanger avec les populations du village de Boumoana sur les modalités d'une collaboration avec l'ADAP. La collaboration devrait s'opérer à travers un programme de développement des ressources fauniques du village.

La région de l'Est concentre plus 75% de la faune sauvage du Burkina. Depuis 1990, une démarche dénommée "Gestion villageoise de la faune" est mise en oeuvre dans le but d'organiser la participation des populations à



ADAP <http://www.adap.ch>
Association pour le Développement des Aires Protégées
15 rue des Savoises, 1205 Genève
tél: +41 22 320 76 75 email: info@adap.ch
CCP : 17-212756-1

la conservation de la faune et aux bénéfiques découlant des activités touristiques et cynégétiques. L'expérience est initiée par l'Etat et les activités sont menées sous l'encadrement des services forestiers étatiques.

Dans ce cadre, la population de Boumoana (un des plus gros villages de la région avec 211 concessions et près de 4000 habitants), a mis en place un Comité villageois de gestion de la faune chargé de la coordination des activités liées à la gestion du terroir villageois de faune du village. Le dynamisme du Comité lui a valu d'être le premier à obtenir, à partir de ses propres démarches, un appui du FEM (Fonds pour l'Environnement Mondial) pour un " projet de développement des ressources fauniques du village de Boumoana ". Ce projet de deux ans (1998-2000) a permis notamment l'aménagement de seuils hydrauliques dans le terroir de faune, l'acquisition de moyens de déplacement pour la lutte anti-braconnage, l'installation d'un périmètre maraîcher pour les femmes, des équipements pour l'apiculture et la construction d'un magasin communautaire.

Cependant, toutes ces activités ont été d'envergure très limitée et ont surtout renforcé l'intérêt des villageois de les améliorer dans le sens d'une articulation entre les objectifs de gestion durable de la faune et ceux de développement local. C'est pourquoi, le Comité a pris contact avec l'ADAP pour la mise en place d'un programme qui permettra la poursuite de la dynamique amorcée.

Il ressort de mon séjour dans le village et des divers entretiens avec des partenaires potentiels (étatiques et non étatiques) que la première phase d'un tel programme devrait avoir comme objectifs le renforcement des activités de conservation et de promotion des activités rémunératrices. Cela passe par un appui à l'équipement

mais aussi et surtout par la consolidation des capacités techniques, organisationnelles et de gestion de la population.

3. Activités en Suisse

Manifestations en Suisse

Par Caroline Rouge(caroline@adap.ch)

Soirée de soutien

La communication est l'une des activités importantes de l'ADAP. Il est en effet indispensable de promouvoir notre association, afin de toucher de nouveaux membres ou bailleurs de fonds. Si les contacts avec la presse ou le bouche-à-oreille sont des moyens d'atteindre cette cible, il en est un autre, qui est une grande source de plaisir, malgré le travail investi : l'organisation de soirées de soutien. Le 13 avril dernier a donc eu lieu la troisième manifestation de ce genre, qui permettait d'allier tout à la fois amusement, récolte de fonds et informations sur l'ADAP.

Les préparatifs ont été longs. Il s'agissait tout d'abord de trouver une salle qui puisse abriter la soirée de soutien ; la grande salle du Faubourg a été, tout comme l'année dernière le théâtre de cet événement. Ensuite, un graphiste nous a créé une très belle affiche, qui a eu beaucoup de succès.

La programmation musicale, la location du matériel audio aux meilleurs prix ont été les étapes suivantes. Grâce aux contacts d'Alexandre Tasev, il nous a été possible de programmer DJ Max de la radio Couleur 3, ainsi qu'un fabuleux concert de percussions orchestré par les cousins des frères Coulibaly, qui sont venus amicalement nous soutenir, tout comme l'année dernière.

Un tel programme dans une si belle salle néces-



ADAP <http://www.adap.ch>
Association pour le Développement des Aires Protégées
15 rue des Savoises, 1205 Genève
tél: +41 22 320 76 75 email: info@adap.ch
CCP : 17-212756-1

sitait d'investir des fonds, et comme vous le savez, l'argent dont dispose l'ADAP est réservé aux projets ; il était inconcevable d'utiliser ces fonds pour les frais engendrés par l'organisation de cette soirée de soutien. Nous avons donc décidé de solliciter l'aide d'éventuels sponsors. Si bien des entreprises ont été intéressées, les demandes sont souvent arrivées trop tard, les budgets étant déjà attribués. Nous avons cependant pu obtenir le soutien précieux de quelques entreprises, à savoir la Winterthur Assurances, la Raiffeisen, l'entreprise de distribution de cartes téléphoniques Multicards, ainsi que les bières Kronenbourg, cette dernière entreprise nous ayant fourni une aide " en liquide ". Nous profitons pour les remercier chaleureusement.

Ces questions matérielles réglées, il restait à aménager la salle du Faubourg, afin que le public s'y sente à l'aise. A notre agréable surprise, les premières personnes sont arrivées dès 20h00 pour déguster le célèbre " riz-sauce " d'Alexandre Tasev, ainsi que de nombreuses autres spécialités préparées avec soin par des membres de l'ADAP. Cette soirée s'est déroulée comme sur des roulettes.

Nous avons compté près de 300 entrées, dont une grande majorité ne faisait pas partie du " cercle " de l'ADAP. Cela nous a donc permis de toucher un grand public qui ne connaissait pas l'association. L'ambiance était excellente, les personnes présentes se sont défoulées sur la piste de danse, tant avant qu'après l'excellente prestation des Coulibaly.

Seul bémol, nous avons récolté moins de fonds que ce que nous l'espérions. Après avoir compté la caisse, il en résulte un bénéfice d'un millier de francs, qui est dans tous les cas fort bienvenu dans la caisse de l'ADAP. Il s'agit déjà d'une belle somme, et cette soirée nous a permis de sensibiliser de nouvelles personnes aux problématiques sur lesquelles

nous travaillons. Et finalement, le public présent à cette soirée a eu visiblement autant de plaisir à y participer que nous à l'organiser. C'est un signe encourageant pour les futures soirées de soutien, que nous ne manquerons pas d'organiser, dans un avenir plus ou moins proche.

4. Brèves

Aider l'ADAP

Comme vous le savez, notre association est toujours à la recherche d'idées originales pour financer, par de petites sommes, aussi bien le bureau à Genève que les activités sur le terrain. Ci-dessous nous vous en présentons quelques unes. N'hésitez pas à nous contacter si vous désirez davantage de détail.

Abonnement Profitel

Profitel est une entreprise de téléphonie comme il en existe tant d'autres en Suisse. A un détail près; en effet Profitel propose aux associations qui souscrivent un abonnement téléphonique, de lui reverser 10% du montant de chaque facture, sans que cette dernière soit augmentée ou plus chère que chez la concurrence. De même, chaque personne qui, à titre individuel, décide de prendre un abonnement chez Profitel, peut désigner l'ADAP comme bénéficiaire des 10% prélevés sur la facture. Ainsi, par un simple changement de fournisseur téléphonique et sans dépense supplémentaire, vous pouvez aider l'ADAP ! Le bulletin d'abonnement est annexé à la newsletter.

Le miel de Tanzanie

Parce que nos partenaires du Sud sont extrêmement actifs et motivés, nous sommes déjà en mesure de vous proposer un miel d'excellente qualité, produit par les apiculteurs d'Inyonga. Pour la somme modeste de Frs 9.- le pot de 250



ADAP <http://www.adap.ch>
Association pour le Développement des Aires Protégées
15 rue des Savoises, 1205 Genève
tél: +41 22 320 76 75 email: info@adap.ch
CCP : 17-212756-1

gr., vous pourrez ainsi nous soutenir concrètement.

Nouvelle brochure

L'ADAP est en pleine évolution, et le moment était venu de réaliser un nouveau support de communication, destiné à nous présenter auprès du public et des bailleurs de fonds potentiels et surtout nous amener de nouveaux membres, nécessaires pour soutenir un volume d'activités grandissant. La maquette de la brochure est prête, mais nous manquons du financement pour procéder à l'impression. Les personnes ou entreprises désireuses de nous soutenir dans la réalisation de ce produit sont donc les bienvenues. Par ailleurs, nous vous invitons à continuer à parler de l'ADAP dans votre entourage, le «bouche à oreille» demeurant toujours l'un des plus efficaces moyens de communication !

Ecotourisme

Les voyages écotouristiques organisés par l'ADAP en Tanzanie se mettent progressivement en place. Les deux premiers, réalisés en mai et août 2002 ont donné des résultats très encourageant. Ces voyages doivent permettre aux participants de découvrir la réalité des aires protégées africaines, tout en soutenant le programme de l'ADAP. En deux semaines, le tour comprend un safari de vision dans le Katavi National Park, une visite d'Inyonga, avec diverses activités culturelles, et une découverte des forêts et de l'apiculture de la région. Le prochain est agendé pour le mois de décembre 2002. Les personnes intéressées peuvent d'ores et déjà s'annoncer auprès de notre secrétariat (info@adap.ch). Vous trouverez de plus amples informations sur notre site internet. N'hésitez pas à nous faire de la pub !

